



Prot. Nr.

Bozen/ Bolzano, 01.09.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Luca Storti
Tel. 0471-413154
luca.storti@provinz.bz.it**Rundschreiben Nr. 2021-008 – COVID-19
Notstand: neue Sicherheits- und
Präventionsmaßnahmen für die
Bildungsaktivitäten in Anwesenheit -
Ergänzung**

Sehr geehrter Begünstigter,

gestützt auf Dringlichkeitsmaßnahme des
Landeshauptmanns bei Gefahr im Verzug Nr.
29 vom 27.08.2021;in Ergänzung zum ESF-Rundschreiben 2021-
007 (Prot. Nr. 653529 vom 25.08.2021);

wird Folgendes festgelegt:

- In den Anwendungsbereich des ESF-Rundschreibens 2021-007 fallen jene Bildungstätigkeiten, die sich an Dritte richten und von akkreditierten Weiterbildungseinrichtungen verwaltet und angeboten werden.
- Die im Rahmen des spezifischen Ziels 10.4 genehmigten Weiterbildungstätigkeiten zur beruflichen Weiterbildung, welche für den Antragsteller bestimmt sind und jene, die nicht für den Antragsteller bestimmt sind, aber innerhalb der Einrichtungen der auszubildenden Unternehmen durchgeführt werden, fallen nicht in den Anwendungsbereich des ESF-Rundschreibens 2021-007. Diese Tätigkeiten unterliegen den geltenden Sicherheits- und Präventionsprotokollen und

An alle Begünstigten
Übermittlung mittels PECA tutti i beneficiari
Trasmissione via PEC**Circolare n. 2021-008 – Emergenza COVID-
19: nuove misure di sicurezza e
prevenzione per le attività formative in
presenza - Integrazione**

Gentile Beneficiario,

vista l'ordinanza presidenziale contingibile e
urgente n. 29 del 27/08/2021;a integrazione della circolare FSE 2021-007
(prot. n. 653529 del 25/08/2021);

si specifica quanto segue:

- Rientrano nell'ambito di applicazione della circolare FSE 2021-007 le attività formative rivolte a terzi gestite ed erogate da enti formativi accreditati.
- Non rientrano nell'ambito di applicazione della circolare FSE 2021-007 le attività di formazione continua sul lavoro approvate sull'obiettivo specifico 10.4 destinate al soggetto proponente e quelle non destinate al soggetto proponente nella misura in cui sono svolte all'interno delle strutture delle imprese destinatarie della formazione. A tali attività si applicano i protocolli e le misure di sicurezza e prevenzione previste per il settore economico di riferimento e dai documenti di valutazione



-maßnahmen, die für den betreffenden Wirtschaftszweig festgelegt sind, sowie den geltenden Risikobewertungsunterlagen.

- c) Die im Rahmen der spezifischen Ziele 10.1 und 10.2 genehmigten Weiterbildungstätigkeiten, die innerhalb der Schulen der Provinz abgehalten werden, fallen nicht in den Anwendungsbereich des ESF-Rundschreibens 2021-007. Diese Tätigkeiten unterliegen den Bestimmungen der Dringlichkeitsmaßnahme 29/2021 und den in den einzelnen Schulen geltenden Risikobewertungsunterlagen.

Der Begünstigte ist verpflichtet, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die Ausbilderinnen und Ausbilder, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über die gegenständlichen Bestimmungen und über die geltenden Sicherheitsmaßnahmen zu informieren.

Die in diesem Rundschreiben enthaltenen Bestimmungen sind bis auf Widerruf durch die Verwaltungsbehörde gültig und können entsprechend den epidemiologischen Entwicklungen und den jeweiligen Gesetzesbestimmungen angepasst werden.

Mit freundlichen Grüßen,

Die Verantwortliche der Verwaltungsbehörde / La responsabile dell'Autorità di Gestione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'Ufficio
Claudia Weiler
p.i. la Direttrice di Ripartizione / i.V. die Abteilungsdirektorin
Martha Gärber
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

del rischio in vigore presso le aziende destinatarie.

- c) Non rientrano nell'ambito di applicazione della circolare FSE 2021-007 le attività formative approvate sugli obiettivi specifici 10.1 e 10.2 tenute all'interno delle scuole provinciali. Tali attività devono essere svolte nel rispetto di quanto previsto dall'ordinanza 29/2021 e dai documenti di valutazione del rischio in vigore presso le singole istituzioni scolastiche.

Il beneficiario è tenuto a informare le/i partecipanti, formatrici e formatori e collaboratrici / collaboratori in merito alle presenti disposizioni e alle misure di sicurezza in vigore.

Le disposizioni qui contenute hanno validità fino a loro revoca da parte della scrivente Autorità di Gestione e possono essere aggiornate secondo gli sviluppi epidemiologici e le rispettive disposizioni di legge.

Cordiali saluti,

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: MARTHA GAERBER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GRBMTH72E66A952P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 10f0786

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.09.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.09.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 01.09.2021